



市制100周年(平成元年)

かごしま 市民のひろば 12月

編集と発行：鹿児島市広報課/鹿児島市山下町11番1号〒892 市役所でのんわ:(24)1111

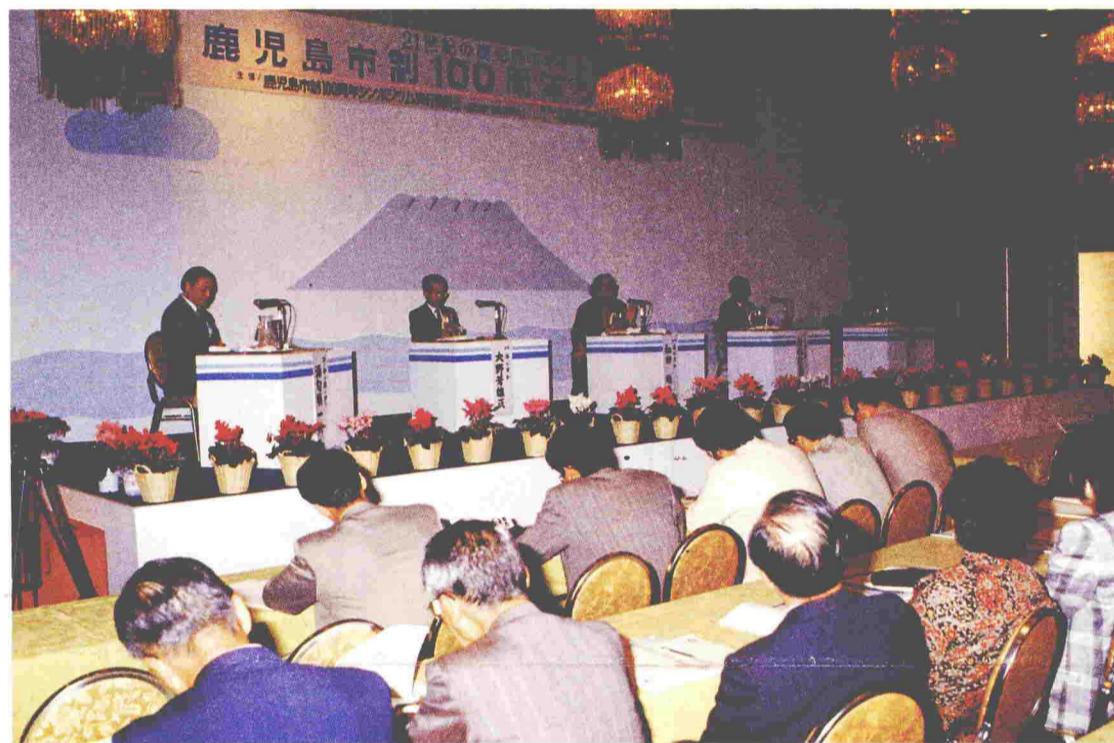
平成元年12月1日
第271号

主な内容

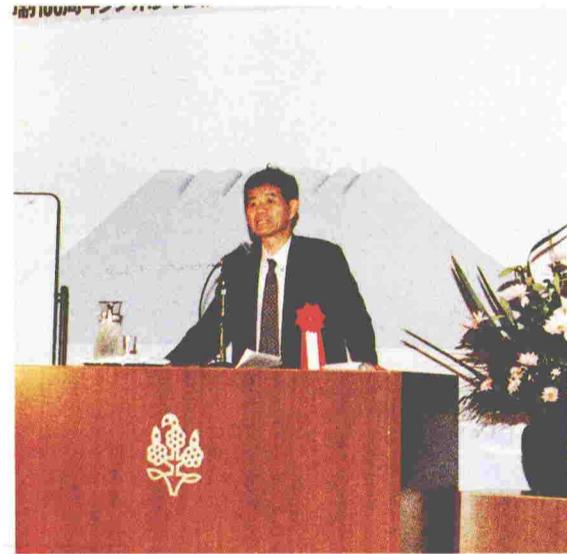
- 特集 市制100周年シンポジウム**
- 公表しますコンピューターの事務処理状況
- 姉妹友好都市との交流～みんなが親善の主役～
- 市政この一年
- 年末年始の市役所の窓口
- ⑥
- ⑦
- ⑤
- ④
- ③
- ②
- ①

市の人口(推計)

	(元. 11. 1)	(前年同月比)
人口総数	536,562人	(+430人)
男	253,127人	(-123人)
女	283,435人	(+553人)
世帯数	197,344世帯	(+1,790世帯)



鹿児島市の発展可能性について熱心に語り合うパネリスト



基調講演を行う竹内氏

先月十一日、「二十世紀の鹿児島市 その未来像」をテーマに、市制100周年シンポジウムが開催されました。市制100周年記念事業の最後を飾るこのシンポジウムは、鹿児島市の新たな百年に向けての展望をひらくために、県内外から識者や専門家を招いて開催されたもので、竹内宏・長銀総合研究所理事長の基調講演に続いて、第一部「発展可能性をさぐる」、第一部「都市づくりの展開方策」をテーマにしたパネルディスカッションが行われ、第三部の質疑とまとめによつてシンポジウムをしめくくりました。約六百人の一般参加者が前に、活発な討議がなされたこのシンポジウムの成果は、本市の次期総合計画に活用されます。

(概要を2面～3面に紹介します)

市長隨想

この一年をふり返つて
赤崎義則

この意義ある百周年を記念して、「サザンピア21」をはじめいろいろな記念行事を催しましたが、市民の皆様のご協力により、すべてを盛況のうちに、そして意義深く終えることができました。また、記念事業として建設を進めている図書館・科学館や、かごしま健康新公園の工事も順調に進んでいます。

都市景観形成事業として進めている「歴史と文化の道」も、本年は西郷銅像前から鶴丸城跡まで完成し、ガス灯がともるなど文化ゾーンにふさわしい雰囲気をかもし出しています。

それに、昨年から始めた市電センター公園の導水事業は、二十六年ぶりに登場した新型電車とよく調和して街の風格と景観を高めています。

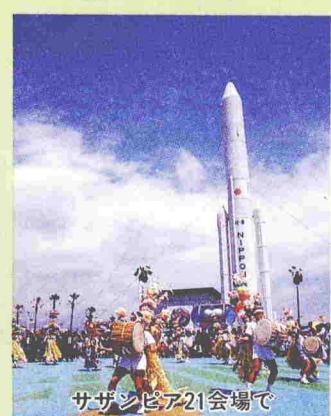
七月には、永年の懸案であった万之瀬川から舞台になりました。

また、副都心谷山の芸術、文化の拠点として谷山サザンホールが地域の方々の大きな期待の中に十月オープンしました。

ところで、NHK大河ドラマ「翔ぶが如く」のロケが先日鹿児島市を中心に行われ、来年一月からの放映に向けて着々と準備が進められています。

この放映によって、鹿児島のすばらしさが全国の人々に再発見されるものと、いまから胸をおどらせてています。

ふれあい街角



サザンピア21会場で

最近の日本経済は、高度成長期と同様の力強さで成長を続けており、その背景には、長期的な構造的な大変化があるからだと考えられます。そのような変化の第一は、本格的な情報化時代の到来です。ワープロやファミコン、ファックスが急速に普及し、企業や商店にはコンピュータによる生産・販売のシステムが導入され、我々の周囲には驚くべきほどの情報機器が出現してきています。情報化によつて新たな投資や需要が発生しているのです。

また、三千万人の人口集積により、首都圏は観光や文化、芸術などの分野でも、巨大な吸引力を持つに至っています。つまり、首都圏主導型の経済成長と言えます。一方、地方に於いて、十万人以下の都市では、モータリゼーションの浸透により、大型商店が郊外に移り、中心部の繁華街から客足が減って、街全体が衰退しつつあります。これに対して、五十万人以上の地方中核都市には、華やかな文化や多様な雇用機会、発達した第三次産業、魅力ある繁華街など各種の集積があつて順調に成長を続け、都市の過密化と周囲の過疎化が起きています。

第三の要因は、伝統に戻る勢いが強くなってきたことです。人々は、伝統的な雰囲気の心地良さを求めるようになり、新し

い需要を産みだしています。そして、地縁的関係が失われ寂しく孤独になった人々が、新しいコミュニティーの手掛かりを求めて、仲間同士で群がり出し、祭りやイベントが盛んになって、これが日本経済の成長を支えています。

地方経済の発展には、情報化やレトロブームなどの流れに素早く乗って先行していくことが重要であり、五十万以上の人口集積がある都市は、そのための基盤がそろっているように思われます。

これからは計画性のある街づくりが求められています。観光にしても、ただ人を呼ぶだけでなく、地場の特産品や高級品などを買うようにさせる工夫が必要ですし、豊かな歴史や美しい自然などに加えて、ざん新たな仕掛けや新たな魅力をつくり出し、地域の特色や独自性を打ち出していく必要があります。

豊かさだけでなく、心の豊かさが求められる時代に入っています。鹿児島の発展を考える場合、時代の潮流を的確にとらえながら自然や文化との調和を求めていく姿勢が大切です。経済や企業活動の上でも文化性を伴っていくことが求められ、例えば、商品設計においても何か文化的な薰りのするものを造り出す必要があります。つまりそれは、付加価値の付け方の問題です。鹿児島の素材の多さはだれもが認めるところ。その豊富な素材を、時代のニーズに合うよう、人の五感と心の感覚に訴えながら、加工し色添えていくことが重要です。

とが、人間形成にも大きな役割を果たします。子供たちが年齢の異なる集団の中で生活できる方法や機会を、もっと社会がつくっていくべきだと思います。
和田 文化とは一人ひとり違るもの。ハード \parallel 入れ物は世界共通でも、ソフト \parallel 中身は全部違っているべきです。ソフトの楽しみ方にこだわらない限り、本当の国際化はありません。
大野 できるだけ外を見て、鹿児島の特異性や個性を認識・評価し、うぬぼれずに、足りないことをよく考えてほしい。今後は提供（プレゼンテーション）という意味でのPRに気を配るべきです。人にものを出す時に自身がいいか、出し方がいいか、といったことについて、我々まだまだ努力すべき余地があると思います。

おとなりに あげる安心 火の始末

- ◎消防自動車、消防職員・団員などが参加して、
分列行進、はしご車などの放水演習、消防音楽
隊の演奏、レンジャー訓練などが行われます。
- ◎多数ご来場ください。



「発展可能性を さぐる」

新納 都市が住民に好まれるための条件は、①川②適度な高低差③豊かな緑④歴史的モニュメント⑤住む人の心の絆の五つです。鹿児島市には、さらに桜島・錦江湾という大自然の恵みが加わって、住みよいまちづくりのための基本的条件が備わっています。文化面からみると、館はかなりそろっていますが、中身の充実はまだまだです。新しい文化創造のための血液となる「文化振興財団」を作つてみてはいかがでしょうか。

和田 今盛んに言われる国際化とは、よき日本人・よき鹿児島人になれ、ということで、立派な薩摩人として郷土を知ることで、が国際化のスタートです。江戸

時代に既に天文館では夜空の星を眺め、有能な若者を欧洲に留学させ、金と黒という他に例のない色の組み合わせを持つ薩摩摩焼が生まれた。これらはみな凄いことで、もつと『薩摩』に対する自信を持つべきです。

大田 第一に、そろそろ西郷隆盛に象徴される古い薩摩のイメージから離陸する時ではないかと思います。西郷さんの時代を見る柔軟さとスケールの大きさ薩摩藩の持っていた国際性、これらを今の時代の中でどうと考え将来に生かしていくかが重要です。第一に、鹿児島の発展可能性は人にかかるています。若者には活気と面白さが必要で、高

齡者には心のかよった福祉と成熟した大人の文化が必要です。一人とても面白い人がいると、周りにも活気が出できます。外から積極的に人材を誘致し異質なものを入れて地域の活性化を図り、そして、従来の桜島・焼酎・西郷といった鹿児島らしさにこだわらない魅力的なライフスタイルをつくることです。第三に、街がもっと美しくなってほしいですね。外からの目でこそや街の美しさに敏感になつたらと思ひます。

和田 一番大事な原則は、『新うることで、特に、文化の面では大切になってくると思います。』
和田 『新うることなんです。新しい』ということは、いわば、ソフトです。ソフトの面でいえば、文化とは、絶えず変化していくなければならないのです。たぶん、元を知らない限り、何が変化して新しいのかは分からぬ。元があつて、元を知ってるからこそ、今の新しさが分かるのであって、さもないと先の展望も開けてきません。そこで、きょうは一つ提言があります。二百年前の薩摩の街を、今の鹿児島の中に再現し、そこで昔のままの生活が営まれるようにしてほしい。それが、ソフトづくりの拠点にもなります。

なる素材は豊富なのに経済発展の過程でそれらが経済的価値のあるものになつていません。つまり、市場性を持たず、消費者のニーズにも合っていないのです。郷土の豊富な素材が土地以外の人々にも楽しめるものになつてゐるかという観点から、時代の流れや市場の嗜好と合うよう形や色合い、味つけなどの工夫をして、市場性を持たせることが大切です。

は鹿よ奈にて訪はと夫にのでの「まの旅」

研修会・施設見学などにご利用ください

老人福祉バス・ゆう

▶ 利用期間 平成2年1月4日～3月31日
(月曜日と祝日は除く)

▶ 利用団体 単位老人クラブ

▶ 費 用 無料 ▶ 定員 45人

▶ 運行範囲 市内に限ります

▶ 申込期限 利用日の2週間前まで

▶ 利用回数 制限なし

▶ 申し込み・問い合わせ 高齢者福祉課 ☎ 029-1111

薩摩に自信を持ち 発想の転換を



演出家
和田 勉氏



生活経済研究家
吉田 引子



前黎明館館長
新納 教義氏



鹿児島銀行専務取締
大野 英雄氏



コーディネーター
（南日本新聞社編集局長）
酒匂 順一氏

研修会・施設見学などにご利用ください

老人福祉バス・ゆうかぐ

▶ 利用期間 平成2年1月4日～3月31日
 　　(月曜日と祝日は除く)

▶ 利用団体 単位老人クラブ

▶ 費用 無料 ▶ 定員 45人

▶ 運行範囲 市内に限ります

▶ 申込期限 利用日の2週間前まで

▶ 利用回数 制限なし

▶ 申し込み・問い合わせ 高齢者福祉課

コーディネーター
(南日本新聞社政経部長)
大園純也氏鹿児島大学法文学部教授
松本譲氏鹿児島商工会議所副会頭
大西洋逸氏運輸省港湾技術研究所計画基準研究室長
加藤寛氏法政大学教授・都政政策
田村明氏

6月に開催されたウォーターフロントフェスティバル

見直したい
海辺の空間

パネルディスカッション・パートⅡ

「都市づくりの展開方策」

大園 第一部の感想も含めて基本的にお考えをお伺いします。

松本 一般に、都市の個性と魅

力が薄ってきたと言われていま

す。それは、経済成長やモータ

リゼーションへの対応に問題が

あつたからで、自然のものと人

工的なもの、歴史的なものと近

代的なもの、ソフトとハード、

これらの調和やバランスが崩れ

た結果です。鹿児島市がどのよ

うにして全体として調和のとれ

たまちづくりを進めるかが、今

後の基本的課題と言えます。

大西 南の玄関口・鹿児島県の

中核都市である鹿児島市は、港

市として位置づけられてき

ています。そこで、港湾都市と

しての鹿児島市が持つべき機能

は、物流とウォーターフロント

の二つが挙げられます。まず、

物流の問題から見ると、これか

らは東南アジアや環太平洋を向

いた港にするべきで、物流の基

本である船の入港やコンテナの

取り扱いを増やす、フリーパー

ンを兼ねた大型の物流基地を造

る必要があります。ウォーターフ

ロント開発では、市民主体の

開発を基本に、海から見た街の

景観のすばらしさを取り入れた

独創的な開発を進めるべきだと

考えます。

加藤 地域の発展にとっての活力と生活の豊かさの実感という二つのことを実現するためには、鹿児島の持っている特質で非常

に大事な空間としての港や海岸

大園 開発を基本に、海から見た街の景観のすばらしさを取り入れた独創的な開発を進めるべきだと考えます。

加藤 地域の発展にとっての活力と生活の豊かさの実感といふ二つのことを実現するためには、鹿児島の持っている特質で非常

に大事な空間としての港や海岸

大園 開発を基本に、海から見た街の

景観のすばらしさを取り入れた

独創的な開発を進めるべきだと

考えます。

加藤 地域の発展にとっての活力と生活の豊かさの実感といふ二つのことを実現するためには、鹿児島の持っている特質で非常

に大事な空間としての港や海岸

大園 開発を基本に、海から見た街の

景観のすばらしさを取り入れた

独創的な開発を進めるべきだと

考えます。

加藤 鹿児島市の場合、港と街

がほとんど結合されておらず、どちらが海の方向なのか分かりません。海のそばでも海を見て

もうための施設配置がなく、倉庫などの建物が視界を全て遮ります。

大園 鹿児島は、日本列島の端

にあります。明治維新の原

動力となつた土佐も長州も端つ

こあります。端つこにあると

田村 鹿児島は、日本列島の端

にあります。明治維新の原

動力となつた土佐も長州も端つ

コンピューターに記録されている主な個人情報と事務処理状況 元.10.31現在

事務名	事務処理の概要	記録項目
住民記録	市民の異動に関すること 人口及び異動統計資料	個人番号・世帯番号・氏名・筆頭者氏名・市内住所・生年月日・性別・籍柄・住民となった年月日・本籍・前住所・転出先住所・住定年月日・選挙資格有無・選挙登録年月日・投票区・児童手当有無・印鑑番号・印鑑登録年月日・交付年月日・抹消年月日・抹消事由・回復年月日
住民記録の活用	住民記録を選挙・保健所・就学業務等に活用する	
国民健康保険	加入者の資格異動に関すること 税額計算の納入通知書の発行 高額医療費の支給に関すること 税の収納消し込みに関すること	記号番号・納税義務者個人番号・保険区の種類・電話番号・個人番号・取得年月日・喪失年月日・取得事由・喪失事由・老健法該当年月日・個人総所得・住民税合計・退職者医療取得年月日・退職者医療喪失年月日・レセプト内容・医療機関番号・所得割納付額・均等割納付額・平等割納付額・世帯総所得合計・納付額合計・被保険者数・納入額・督促料・延滞金・消込年月日・高額医療費支給額・貸付番号・高額医療費貸付額
個人市県民税	個人市県民税の賦課に関すること 所得等の証明書発行	課税年度・整理番号・非課税事由・電話番号・特徴番号・課税種別・賦課資料区分・減免事由・更正理由・更正年月日・普徴通知年月日・特徴通知年月日・特徴異動年月日・特徴開始月・所得金額・所得控除金額・扶養人数・本人該当項目・総所得・課税標準額・算出所得割額・配当控除額・調整減税額・均等割額・年税額・月割額・期割税額・受給者番号
固定資産税 及び 都市計画税	土地・家屋・償却資産・共有、特別土地保有税に関すること 固定資産税・都市計画税・特別土地保有税の課税計算処理と納税通知書の発行	所有者番号・土地所在地地番・台帳地目・課税地目・台帳地構・課税地積・特別非課税区分・路線番号・間口メートル・奥行メートル・家屋所在地地番・経年減税補正率・再建築費基準・用途・構造・階層・固定資産税課税標準額・都市計画税課税標準額・資産名・資産数量・耐用年数・取得年月日・電算申告額・配分評価額・固定資産税額・都市計画税額・固定資産税額減額・都市計画税額減額・年税額
軽自動車税	納税通知書の発行 廃車申告受付書の発行	義務者番号・標識番号・車種・車体番号・登録年月日・廃車年月日・消込番号(通知書番号)・現在税額・前回税額
収納	市税の収納消し込み 還付充当処理 納税証明書の発行 滞納者への督促告	調定年度・相当年度・整理番号・特徴番号・欠損サイン・報奨金・本税収入額・延滞金収入額・督促手数料収入額・合計収入額・収入日・納付書コード・納期限・督促コード・冊番・督促発付日・充当還付番号・本税処理金額・延滞金処理金額・督促手数料処理金額・過誤納事由・還付番号・還付合計・停止サイン・停止年月日・処分種別・物件種別・完結理由・納貯コード・変更脱退日
医事会計 (市立病院)	患者登録 窓口会計 診療報酬明細書の作成	患者番号・患者氏名・生年月日・住所・性別・保険種別・診療日・診療科・初再診区分・病名・入院日・退院日・診療行為事項・入院料・病棟名・給食種別・診療機関・合計点数・請求金額・入金額・未収残額
栄養管理 (市立病院)	献立表作成 栄養価計算	患者番号・患者氏名・生年月日・性別・病棟名・部屋番号・入院日・食事開始日・治療食コード・安静度コード・特別指示情報
薬品在庫管理 (市立病院)	入庫管理 在庫管理	患者番号・患者氏名・生年月日・病棟名・注射薬品名・規格・数量
市営住宅管理	住宅使用料の収入に関すること 住宅使用料の調定に関すること	団地コード・住宅番号・年度・通知書番号・名義人区分・入居年月日・退去年月日・各月の家賃・各月の割増料・各月の納付額・口座開始日・金融機関コード・預金種別・口座番号・口座名義人・傾斜区分・督促料・収入年月日・納付種別
国民年金	国民年金被保険者の資格異動処理 保険料の換算処理 社会保険事務所への進達	記号番号・個人コード・資格種別・資格喪失年月日・不在発生日・保険料区分・保険料変更日・付加免除開始終了月・全期間の月毎の納付状況(賦課状況・納付方法・納付状況・納付地・納付金額・納付年月日)・定額納付月数・付加納付月数・免除月数・3号期間の月数・還付期間・納付組合コード・納付組合加入脱退月・口座振替金融機関コード・預金種別・口座番号・口座名義人・口座振替開始終了月・口座振替前納サイン
児童手当	児童手当受給者の異動に関すること 児童手当の支払に関すること	受給者番号・受給者個人番号・児童個人番号・申請年月日・年金区分・現況届出サイン・金融機関コード・預金種別・口座番号・口座名義人・同居別居の別・監護の有無・支払額・資格支払人員数
上・下水道料金 (水道局)	上・下水道料金の調定及び収納に関すること 統計資料に関すること	町名コード・区番号・使用者番号・共用番号・給水装置番号・装置場所(町名・番地)・使用者氏名・人員・使用目的・水量・補償水量・口径・メーター情報(有効年月日・取付年月日・メーターパン号)・検針情報(前回指針・今回指針・指針予定日)・料金情報(使用水量・基本料金・従量料金・水質料金)・郵便番号・町名・番地・方書・氏名・銀行名・預金種別・口座番号
受益者負担金 (水道局)	受益者負担金の賦課に関すること	町番号・地番・共有区分・地目・地積・所有者コード番号・所有者名・共有者コード・共有者名・住所・氏名
生活保護	生活保護法に係る保護決定、実態把握等 生活保護金品目の給付 生活保護法に係る医療券発行事務	ケース番号・地区担当員名・民生委員名・県費市費区分・労働力類型区分・単給併給区分・住所コード・実際住宅費・扶助費支払方法・資産保有区分・個人番号・世帯員番号・級地・一類一般区分・各種加算区分・学校コード・就労収入・就労控除・就労外収入・社会保険種類・他法他施策種類・基準年齢・生活扶助・冬季加算・住宅扶助・教育扶助・最低生活費・援助収入・法定扶助額・本人支払額・医療機関名・入院外来別・承認開始年月日・承認廃止年月日・有効月数・発行の種類・医療券発行状況・治療材料情報・看護券情報・施設情報・医療移送情報
老人医療	老人医療受給者の資格の異動に関すること 老人医療受給者に対する給付に関すること	受給者番号・受給者個人番号・取得年月日・喪失年月日・取得事由・喪失事由・保険者番号・医療保険の記号番号・医療保険の取得年月日・医療保険の喪失年月日・現金給付の種類・現金給付の支給額・医療機関番号・レセプト内容
保育料	保育所措置児童の異動に関すること 保育料の収納に関すること	児童個人番号・保護者個人番号・就労状況(父親・母親)・申請年月日・措置開始年月日・措置事由・階層コード・保育所コード・保育料・延長保育コード・所得額・市民税額・固定資産税額・収入日
乳幼児医療費	乳幼児医療費助成金の支給に関すること	受給者番号・乳幼児個人番号・受給者個人番号・保険種別コード・金融機関コード・預金種別・口座番号・口座名義人・診療月・医療保険統点数・医療機関コード・附加給付額・助成金支給額
高校授業料	市立高校生徒の資格異動処理 授業料計算と納入通知書の発行	学校コード・学科コード・学年コード・組コード・クラス番号・金融機関コード・預金種別・口座番号・口座名義人・授業料・諸会費
児童扶養手当等	児童扶養手当等の資格登録及び異動処理	受給者証書の記号番号・受給者証書の交付年月日・手当額支払銀行名・預金種別・口座番号・口座名義人・手当月額
会計支出	支出命令書のデータ登録 口座振替用支払ファイル作成	業者コード・債権者名・請求金額・金融機関コード・預金種別・口座番号・口座名義人・納入品目・納品日
計量検査	計量器検査状況の入力 検査通知はがきの作成	事業所名・業種コード・事業所コード・計量器名・検査方法・不合格理由・手数料・入金方法
畜犬管理	畜犬登録管理 集合注射お知らせの作成	畜犬登録番号・畜犬種類・畜犬名・注射場所・注射年月日・所有者氏名・所有者住所

公表します コンピューターの 事務処理状況

市では、市民サービスの向上と事務処理の効率化を図るために電子計算組織(コンピューター)を活用して、市民の皆さんに直接関係するさまざまな事務を処理しています。

事務を処理するためには、市民の皆さんの各種の個人データを記録する必要があります。市では「個人情報保護に関する条例」を制定しています。そして、個人データの記録の制限、個人データの提供の制限、個人データのプライバシーの保護に細心の注意を払っています。

審議会は、市民、学識経験者、議会議員などで構成され、コンピューターに記録する項目や利用方法は、この審議会の意見を聞かなければならぬことになっています。左表に掲げてあります。右表で審議会で審議されています。

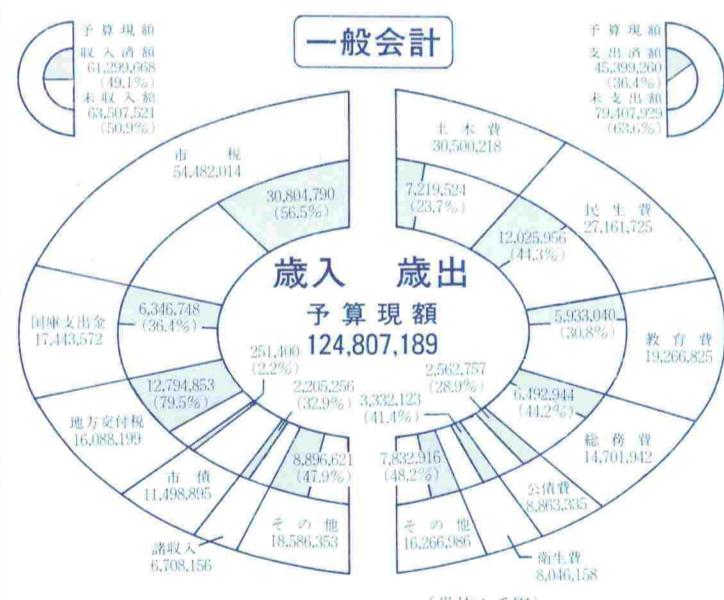
活力と潤いのある まちづくりを目指して

元年度上半期財政執行状況

平成元年度歳入歳出予算執行状況

(平成元年9月30日現在)

(単位:千円)



(単位:千円)

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
特別会計			
① 土地区画整理事業清算	548,296	378,384	73,146
② 中央卸売市場	1,126,870	208,643	373,744
③ 食肉センター	329,504	197,969	145,005
④ 交通灾害共済事業	67,644	24,337	24,613
⑤ 国民健康保険事業	25,687,820	8,606,939	9,621,210
⑥ 老人保健医療	26,347,845	11,499,735	10,931,104

元年度上半期(四月～九月)の財政状況についてお知らせします。

これは、市民の皆さんに、本年度の予算がどのように執行されているかを知りたい方へ

本年度の予算現額は、一般会計で一千二百四十八億七百八十九万九千九百二十九円、四十九・一割となつて、

これを事業の面からみてみます。一方、歳入面では、六百十二億九千九百六十六万八千円、四十九・一割となつています。

また、鴨池市民球場が七月に、吉野福祉館と西陵福祉館が九月にオープンしたのに引き続き、ケ峯福祉館(仮称)の建設、(6)図書館・科学館の建設、(7)唐湊福祉館(仮称)および星ヶ峯公園の整備事業の建設、(8)皇徳寺中学校の建設、(9)公共下水道の整備、(10)道路・橋りょう・河川・山サザンホールが完成し、開館されています。

募集

市立高等看護学校生

募集人員：30人
受験資格：高校卒業か卒業見込みの人、または、これと同等以上の学力があると認められた人

受験料：2,000円
試験科目：国語I・II、数学I、英語I・II、理科（理科Iを含む生物・化学のうち1科目を選択）

受付期間：2年1月16日（火）～2月5日（月）

試験日：1次（学科）…2年2月17日（土）
2次（面接）…2年2月24日（土）

＜願書受け付け・試験場所＞
市立高等看護学校 ☎ 225938・265703
〒892 市内加治屋町20-17

（日曜日を除く） ◇ 場所は県

職業訓練指導員免許講習

◇ 期日は2年1月18日～25日
◇ 対象は市内に墓地を持たない市民で、遺骨を3年以内に埋葬できる人か、遺骨のない人で3年内に納骨施設を設置できる人 ◇ 1区画の使用料は、川上墓園が32万円（5m²）、星ヶ峯墓園は42万円（6m²） ◇ 現在市営墓地の使用許可を得ている人で、居住地の関係で川上・星ヶ峯墓園を希望する方は相談ください □ 環境衛生課・谷山支所市民課

◇ 期間は2年1月11日～16日（月）
◇ 入居者募集！
◇ 単身部屋は和室4・5畳（月）
◇ 上④所得税が非課税⑤諸事情により居宅での生活が困難な場合、星ヶ峯墓園は42万円（6m²） ◇ 現在市営墓地の使用許可を得ている人で、居住地の関係で川上・星ヶ峯墓園を希望する方は相談ください □ 環境衛生課・谷山支所市民課

◇ 対象は市内に墓地を持たない市民で、遺骨を3年以内に埋葬できる人か、遺骨のない人で3年内に納骨施設を設置できる人 ◇ 1区画の使用料は、川上墓園が32万円（5m²）、星ヶ峯墓園は42万円（6m²） ◇ 現在市営墓地の使用許可を得ている人で、居住地の関係で川上・星ヶ峯墓園を希望する方は相談ください □ 環境衛生課・谷山支所市民課



川上・星ヶ峯墓園

技能・技術講座

◇ 12月中旬～1月中旬の講座は、ステンレス配管の基礎、建築配管技能検定準備講習など

◇ 申込みは開講日の3日前

◇ 時間は9時～16時

◇ 講座5講座

◇ 開講日は12月11日～12月18日

◇ 受講料10,000円（他に

テキスト代1,850円）（県職業能力開発協会 ☎ 3240）

お知らせのひろば

問い合わせ

◆鹿児島市役所 ☎ 241111
〒892 山下町 11-1

◆谷山支所 ☎ 292111
〒891-01 上福元町 4927

◆伊敷支所 ☎ 292111
〒890 伊敷町 3162

◆東桜島支所 ☎ 212111
〒891-15 東桜島町 863-1

◆吉野出張所 ☎ 430575
〒892 吉野町 2267-1

◆教育委員会 ☎ 271921
〒892 山下町 6-1

◆市立病院 ☎ 242101
〒892 加治屋町 20-17

◆消防局 ☎ 265811
〒892 山下町 10-30

◆交通局 ☎ 572111
〒890 高麗町 43-41

◆水道局 ☎ 577111
〒890 鴨池新町 1-10

今月の納期

◆固定資産税
◆都市計画税 第4期
◆国民健康保険税 第7期

納期は12月28日まで

物価情報

消費生活情報連絡員調べ
4月以降は消費税込み価格

前月比較	調査品目	規 格	平均価格(1日現在)		
			11月	10月	前年11月
値上がりしたもの	牛 肉	モモ肉 100g	373	366	359
	豚 肉	モモ肉 100g	132	131	132
	鶏 肉	モモ肉 100g	86	85	86
	さ ば	25cm以上刺身用 100g	88	74	93
	鶏 雪	M玉 10個	178	168	157
変動なし	灯 油	配達込み 18ℓ	773	736	766
		店頭渡し 18ℓ	729	690	718
	砂 糖	上白糖袋入 1kg	247	247	258
	し ゆ う ゆ	濃口普通品 1.8ℓ	535	535	510
	小 麦 粉	薄力1等 1kg	210	210	209
値下がりしたもの	即席ラーメン	袋入 100g 1食分	72	72	71
	豆 腐	木綿二丁パック入	69	69	68
	あ じ	20cm～25cm大 100g	133	141	128
	じ ゃ が い も	出来おり品 1kg	177	188	199
	キ ャ ベ ツ	〃 1kg	167	189	199
値下がりしたものの	た ま ね ぎ	〃 1kg	167	196	206
	み そ	普通品 1kg	396	397	391
	サ ラ ダ 油	普通品(瓶入) 1.8ℓ	638	642	623

市のテレビ番組

市民のひろば（MBC）8時放送

鹿児島市のおいたち（最終回）
市長と語る
きょうは大晦日
あけましておめでとうございます

市政の窓（KTS）

土曜日 16時55分～17時

日曜日 11時55分～12時

かごしま市政ガイド（KKB）

金曜日 12時55分～13時

かごしまシティーチャンネル（KKB）

日曜日 11時45分～11時50分

■ 万一の交通事故に備えて1日1円の共済に家族そろって加入しましょう。

交通災害共済出張受け付け

12月 武岡市住第六集会所

12月 坂元町公民館

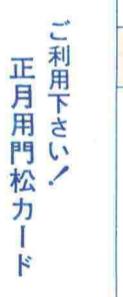
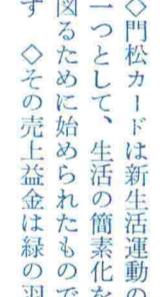
12月 草牟田公民館

（時間は13時30分から16時まで）

◎問い合わせ

市交通安全課 ☎ 241111

◎市交通事故相談所（市役所東別館1階）をご利用ください。



所 692111

か谷山農林事務所へ
へ公園緑化課・谷山農林事務

根募金と合わせて、学校、公園、公共広場、町内会などが管理している公民館や集会施設周辺などの緑化や緑の少年団の育成に使われています

◇販売期限は12月28日

◇会などで取りまとめてご利用ください

◇申し込みは市緑

宅は左表のとおりへ住宅課

2年3月末の予定

2年3月の9時～16時

21日（木）の9時～16時

も13時30分から本庁東別館

が2年1月10日（水）、新築

住宅が同2月2日（金）のいづれも13時30分から本庁東別館

み受け付けは12月20日（水）、新築

所伊敷支所で配布

◇案内書・申込書は住宅課、谷山建設事務所、伊敷支所で配布

◇建築住宅と空き家待ち入居予定者を募集します

◇抽選は空き家待

ちが2年1月10日（水）、新築

住宅が同2月2日（金）のいづれも13時30分から本庁東別館

み受け付けは

ガイド 市立美術館

月曜日
休館

館蔵品にみる彫刻・工芸展

12月24日まで
開催中!

美術館収蔵品は郷土作家の作品を中心に現在1,577点ですが、常時展示されているのは約200点と、ごく一部です。そこで、市民の皆さんにもっと多くの収蔵品を鑑賞してもらうために、テーマをもたせて紹介しているのが館蔵品展です。

今回のテーマは、「彫刻・工芸」で、郷土作家を中心に49点を展示しています。

彫刻では、美術館前の西郷隆盛像の作者安藤照の「裸婦座像」ほか5点、国宝級の仏像修復を手がけた新納忠之介の木彫7点などがあります。

工芸では、象嵌を中心とした技法で高く評価されている宮之原謙の壺など15点と、帖佐美行の彫金5点などがあります。

どうぞ鑑賞ください。

観覧料：大人200円 高・大学生150円 小・中学生100円
〔常設展と共に、団体割引あり〕



「大黒天」
新納忠之介

第40回 県高校美術展

会期：12月16日(土)～24日(日)

観覧料：無料

部門：洋画、日本画、水彩画、デッサン、版画、彫塑、立体造形、デザイン、工芸

市民文化ホール・谷山サザンホール

水曜日
休館

■市民文化ホール

日曜	催し物	開演	入場方法	問い合わせ
10日	田上幼稚園音楽会	13:00	無料	⑨1133
	小室等しみじみコンサート	13:00	大人1,500円 小・中学生800円	0995 ⑨1811
	ヤマハピピカラーミュージックスクール 管楽器系発表会 "Hand in Hand"	14:00	500円	⑨3131
14木	鹿児島大学邦楽部第21回定期演奏会	18:20	300円	⑨7141
15金	スターダスト・レビュー・コンサート	18:30	会費3,605円 入会金500円	⑨8426
16土	ザ・プライベーツ・コンサート	18:30	全席3,090円	⑨3465
	鹿児島大学演劇部定期公演	18:30	300円	⑨7141
17日	佐野元春コンサート	18:30	S席4,120円 A席3,605円	⑨0114
	鹿児島南部子ども劇場低学年例会 「べつがんこ鬼」	18:30	会費1,000円 入会金300円	⑨9466
18月	柴田恭兵コンサート	18:00	S席4,500円 A席4,000円	⑨3465
19火	学研ほっぺんぐらぶクリスマス会	10:30	無料	⑨7771
	ダウンタウンコンサート	18:30	無料	⑨7710
23土	鹿児島大学学友会吹奏楽団 第28回定期演奏会	14:30	300円	⑨7141
	鹿児島大学ギターとリコーダーの為の サークル「イデム」第18回定期演奏会	18:30	300円	⑨7141
24日	第4回鹿児島実業高等学校 吹奏楽部定期演奏会	15:00	無料	⑨4108

■谷山サザンホール

日曜	催し物	開演	入場方法	問い合わせ
10日	清賀幼稚園発表会	9:30 13:30	無料	⑨2265
17日	市来ピアノ教室発表会	13:00	無料	⑨0915
25月	ファンタジア ガラ クリスマスコンサート	19:00	大人1,000円 小人500円	⑨9773

○主催者の都合により、開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。
○催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

X'mas '89 Dance Party

日時 12月10日(日)
18時～21時
会場 市勤労青少年ホーム
(駐車場有り)
問い合わせ先
市勤労青少年ホーム
ダンスパーティー実行委員会 ⑨55771



入場券 前売券400円
当料券500円
(飲食サービスと抽選券付き)
※入場券の求めは、
市勤労青少年ホーム
(市営プール隣り)へ
※軽食も販売します！

20歳・人生の旅立ち
新成人のつどい

20歳の門出を祝し、激励するためのつどいです。
新成人の皆さんの積極的参加をお待ちします。
◆日時 平成2年1月15日(月) 10:40～12:30
◆会場 市民文化ホール
◆対象 昭和44年1月17日から45年1月16日までに生まれた人
◆内容 オープニング、式典、講演、記念品贈呈
◆問い合わせ先
市教育委員会婦人青少年課 ⑨271971



講演の講師は、テレビなどで活躍されている駒沢大学助教授の福岡政行さんです。

小口資金のご利用を

料はS席4800円、A席4000円(全席指定) ▲県

は1月12日(金)19時～入場

△対象

は市内に住

む小・中学生とその家族(30

歳未満)

△内容は「もちつき大

会」ほか△申し込みは、往

復はがきに参加する家族全員

の氏名、統柄、性別、学年(年

齢)、住所、電話番号を記入

事業にも助成制度があります

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△

融資期間は5年以内(6カ

月の据え置きあり)

△利率

0.75%△保証料は年

0.75%(うち、市が半額補助)

△保証人は1人以上(条件に

により免除あり)

△このほか

にもいろいろな融資制度があ

ります△中小企業課△



○90ミス鹿児島の冬の制服決まる
十一月二十日、⁹⁰ミス鹿児島の制服が発表されました。白と黒のモノトーンを使った真新しい冬服に身を包んだ三人は、これから観光・鹿児島市のP Rに気持ちを新たにしていました。



◎消防ページント開かれる

11月12日、秋の全国火災予防運動にちなんだ消防ページェントが西伊敷小学校で開かれました。地域と家庭の防火は自分たちの手でと、市消防局をはじめ各団体による消火訓練・消火実験などで火事の怖さを体験し、防火に対する意識を高めました。



◎山形県鶴岡市と兄弟都市盟約締結20周年

戊辰戦争後、西郷隆盛の庄内藩への寛大な処置に始まった両市の交流を一層深めようと、兄弟都市盟約（昭和44年11月7日締結）を結んではや20年。斎藤第六鶴岡市長ら親善訪問団は、おはら祭や記念式典の行われた翌日の11月4日、帰郷を前に市役所を訪れ、赤崎市長らと和やかに歓談しました。

マイスケッチ



「あきの桜島」



サービスを提供していくこと、それがわたしたちの仕事ですから、まずお客様の気持ちを大切に思うことが最優先。一年目は基礎の習得、二年目は応用編そして現在はある程度周りが見渡せるようになつた三年目のわたしでしゃか…いまの自分を素直に表現すると「思つたらすぐ、失敗を恐れないで」といった心境かな?手話、英会話の勉強も、どのような方にも平等に接したい、そんな願いから始めたものです。一見、エレベーター GURLなどには、話し掛けづらいとお思いの方もいらっしゃると思いますが、わたしたちは声を掛けてもらうことが一番うれしく、より一層頑張れるんですよ。いつも笑顔を忘れず、この仕事を統けたい、そして何か一つでも自信ある自分をつくりあげたいと願っている、二十歳のわたしです。



山形屋顧客サービス課
里 多賀子さん

- ♥ 血液型……A B型
- ♥ 趣味……ドライブ（二輪免許に挑戦中）、ピアノ
- ♥ 理想の人……何か一つ打ち込むものを持っていて、輝いている人



市花と緑の相談員

瀬戸正徳